

Христос Раждається! - Славте Його!

Неділя, 1 лютого 2015 – Неділя про Митаря і Фарисея – Глас 1
Sunday, February 1, 2015 – Sunday of the Publican and Pharisee – Tone 1

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 2 лютого

8:00AM † Михайло Меуш (ж. Соня Семанишин)

Вівторок, 3 лютого *Нема Богослужень*

Середа, 4 лютого *Нема Богослужень*

Четвер, 5 лютого

8:00AM † Володимир Саяк (ж. Звенислава Лебедович)

П'ятниця, 6 лютого – преп. Антонія Великого

8:00AM † Мирослав, о. Михайло, Анна і Пахомія (ж. род. Немелівський)

† Myroslaw, Fr. Mykhajlo, Anna, & Pachomia (Nemelivsky Family)

Субота, 7 лютого

10:00AM † Мирослав Шмігель (ж. З. і О. Савчук)

Неділя, 8 лютого – Неділя про Блудного Сина

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, February 2

† Michael Meusz (Sonia Semanyszyn)

Tuesday, February 3 *No Services*

Wednesday, February 4 *No Services*

Thursday, February 5

† Wolodymyr Selak (Zwenyslawa Lebedovych)

Friday, February 6

Saturday, February 7

† Myroslaw Shmigel (Z. & O. Sawchuk)

Sun., Feb. 8 – Prodigal Son

For Parishioners & Benefactors



Christ is Born! - Glory Him!

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Ап. – 2 Тим. 3, 10-15 Єв. – Лк. 18, 10-14

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Св. Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за Парафіян.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВИТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ відбудеться в середу 4 лютого о 6-й год. веч. у церковній залі.

БЛАГОСЛОВЕННЯ ДОМІВ: Отець Парох продовжує традиційні душпастирські відвідини домів парафіян з Йорданським благословенням (якщо погода дозволить). Якщо Вас не застали вдома, телефонуйте до канцелярії і залишіть повідомлення для Отця (626-2864).

СЕСТРИ СЛУЖЕБНИЦІ щиросеречно запрошують всіх на День Відкритих Дверей з нагоди Року Богосвяченого Життя, яке відбудеться в неділю, 8 лютого з 11:00 ранку до 4:00 по обіді в монастирі Сестер в м. Словцбург. Тел. 845-753-2840.

СОРОКОУСТИ – поминальна відправа, в якій читається вголос в Церкві імена покійних – будуть відправлені під час Великого Посту, починаючи із суботи 7 березня.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ЛИСТИ ПРО ПОЖЕРТВИ ДО ПАРАФІЇ ЗА 2014Р. І КОНВЕРТИ НА 2015Р. розташовані внизу у притворі до церкви. Зі всіма питаннями звертайтеся до мужів довір'я або до о. Пароха. Якщо Ви офіційно ще не зареєструвалися, щоб стати членами нашої парафіяльної родини нині добра нагода це зробити!

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Святе Причастя. Зверніться до о. Пароха.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ КАЛЕНДАРЦЬ НА 2015 РІК – ЗАЗНАЧІТЬ СОБІ ДАТИ:

четвер, 12 лютого – засідання Пасторальної Ради о 6-й год.

неділя, 22 лютого – Парафіяльний Обід «Запусти»

понеділок, 23 лютого – Початок Великого Посту

неділя, 22 березня – Річні Парафіяльні Збори

субота-неділя, 4-5 квітня – Великодний Базар, Квітна Неділя

неділя, 12 квітня – Пасха – Великдень

неділя, 19 квітня – Парафіяльний Обід «Свячене»

неділя, 31 травня – Зелені Свята – Парафіяльний Празник

неділя, 27 вересня – Печення поросятка

неділя, 19 червня 2016р. – Ювілей 50-ліття нашої Парафії

Рік Митрополита Андрея Шептицького

Молитва за Прославу Слуги Божого Митрополита Андрея

Господи Ісусе Христе – Ти завжди нагороджуєш Твоїх вірних слуг не тільки особливими дарами Своєї любови, але й вічною нагородою святих у небі, а в многих випадках і прославою на Твоїх святих престолах, тут на землі.

Покірно благаємо Тебе: зволь так прославити Твого вірного слугу Митрополита Андрея. Він упродовж свого праведного життя, „повного терпінь і досвідів”, був добрим пастирем свого стада і великим подвижником церковної єдності. А через його прославу і заступництво пошли і цілому народові нашому великий дар єдності і любови. Амінь.



TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – 2 Tim. 3:10-15 Gospel – Luke 18:10-14

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for our Parishioners.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION class resumes on Wednesday, Feb. 4 at 6PM in the Church undercroft.

HOUSE BLESSINGS: This week (weather-permitting) Fr. Ivan continues the traditional visiting of parishioners' homes to bless them with the Jordan water. If your house is missed or you need to make special arrangements with Fr. Ivan, or you do not want your house blessed this year, please leave a message at the rectory (626-2864).

THE SISTERS SERVANTS OF MARY IMMACULATE cordially invite you to St. Mary's Villa on Sunday, Feb. 8 as we celebrate the *Year of Consecrated Life* as declared by Pope Francis. We encourage you to "Come and See" and visit with the Sisters for an Open House from 11AM to 4PM. The address is 150 Sisters Servants Lane, Sloatsburg, NY 10974. To RSVP or for more information, please call Sr. Kathleen at 845-753-2840 or email at srkath25@gmail.com.

THE FIRST SOROKOUSTY (Service for the Faithfully Departed) will be held on Saturday, March 7, following Liturgy.

2014 CONTRIBUTION ACKNOWLEDGMENT LETTERS & 2015 ENVELOPES are available downstairs in the Church undercroft. Please see Fr. Ivan or a Trustee with any questions. If you have not registered officially as parishioners, now is a perfect opportunity to be part of our growing parish family!

QR CODE: On the back of our bulletin we have included a QR code; use your smartphone to bring you directly to our website.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners and friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

2015 PARISH CALENDAR – SAVE THE DATE!

Thursday, February 12 – Pastoral Council meeting at 6PM

Sunday, February 22 – Parish Pre-Lenten Luncheon "Zapusty"

Monday, February 23 – Great Fast (Lent) begins

Sunday, March 22 – Annual Parish Meeting

Saturday-Sunday, April 4-5 – Easter Bazaar & Palm Sunday

Sunday, April 12 – Pascha – Easter – Resurrection of our Lord

Sunday, April 19 – Easter luncheon "Sviachene"

Sunday, May 31 – Pentecost – Parish Feastday "Praznyk"

Sunday, September 27 – Parish Pig-Roast

Sunday, June 19, 2016 – 50th Anniversary celebration of our Parish